

〔今昔物語三十〕信濃國姨母棄山語 第九

今昔、信濃ノ國更科ト云フ所ニ住ム者有クヘ、年老タリケル姨母ヲ家ニ居テ、祖ノ如クシ元養テ、年來相副テ過シケルニ、其ノ心ニ此ノ姨母糸厭ハシク思エテ、此レガ妬如ニテ老屈マリテ居タルヲ、極テ懼ク思ケレバ、常ニ夫ニ此ノ姨母ノ心ノク惡キ由ヲ云聞セケレバ、夫六借キ事カナト云テ、此ノ姨母ノ爲ニ、心ニ非デ愚ナル事共多ク成リ持行ケルニ、此ノ姨母糸痛ク老テ、腰ハ、二重ニテ居タリ、婦ハ彌ヨ此レヲ厭テ、今マデ此レガ不死ヌ事ヨト思テ、夫ニ此ノ姨母ノ心ノ極テ懼キニ、深キ山ニ將行テ棄テヨト云ケレドモ、夫糸惜ガリテ不棄ザリケルヲ、妻強ニ責云ケレバ、夫被責レ侘テ棄ムト思フ心付テ、八月十五夜ノ月ノ糸明カラケル夜、姨母ニ去來給ヘ、嫗共寺ニ極テ貴キ事爲ル見セ奉ラムト云ケレバ、姨母糸吉キ事カナ、詣デムト云ケレバ、男搔負テ高キ山ノ麓ニ住ケレバ、其ノ山ニ遙々ト峯ニ登リ立テ、姨母下リ可得クモ非ヌ程ニ成テ、打居エテ男逃テ去ヌ、姨母ヲイヒト叫ド、男答ヘモ不爲デ逃テ家ニ返ヌ、然テ家ニテ思ニ妻ニ被責テ此ク山ニ棄テツレドモ、年來祖ノ如ク養テ相副テ有ツルニ、此レヲ棄ツルガ悲ク思エケルニ、此ノ山ノ上ヨリ月ノ糸明ク差出タリケレバ、終夜不被寢ズ戀シク悲ク思テ、獨言ニ此クナム云ケル、ワガコハロナグサメカ子ツサラシナヤバステヤマニテルツキヲミテ

ト云テ、亦其ノ山ノ峯ニ行テ、姨母ヲ迎ヘ將來タリケル、然テ本ノ如クゾ養ケル、然レバ今ノ妻ノ云ハム事ニ付テ、由无キ心ヲ不可發ズ、今モ然ル事ハ有ヌベシ、然テ其山ヲバ其ヨリナム姨母棄山ト云ケル、難曖シト云フ譬ニハ、舊事ニ此レヲ云フニゾ、其ノ前ニハ冠山トゾ云ケル、冠ノ巾子ニ似タリケルトゾ語リ傳ヘタルトヤ、

母又外甥母謂從

〔新撰字鏡 親族〕從父(父恐母妹)波  
〔倭名類聚抄二〕從母 爾雅云、母之姊妹曰從母○母方○乃○